

الدورة 25 للعرض الدولي للنشر والكتاب
+ ٢٥ + ٢٥ ٢٥ | ٢٥٠٢٠٠٢٥ | +٩٤٦٨٧٤٣ | +٩٤٦٨٨٠٦٧٤٣
25ème édition du Salon international de l'édition et du livre de Casablanca

Mobilité

Droits sans frontières

المigration

حقوق بلا حدود

+ لـ ملحوظ

لـ ملحوظ



© CNDH - 2019

من 8 إلى 17 فبراير 2019 - رواق المجلس الوطني لحقوق الإنسان

٠١٧ ٠٨ ٢٠١٩ - ٢٠٢٢٤٣

Du 8 au 17 février 2019 - Stand du CNDH

الهجرة

حقوق بلا حدود

إن الخيار الحكيم في احتضان مراكش للمؤتمر الذي اعتمد الميثاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، والذي وقع المغرب والاتحاد الأفريقي على هامشه اتفاق إنشاء المقر الرئيسي للمرصد الإفريقي للهجرة، ليترجم اعترافا عالميا بهذه الرغبة الراسخة للمملكة لضمان حقوق جميع المقيمين في أراضيها، رغم الصعوبات.

في نفس السياق، يرأس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، منذ دجنبر 2018، في إطار شبكة المؤسسات الوطنية الإفريقية لحقوق الإنسان، مجموعة العمل المكلفة بقضية الهجرة، التي تم إنشاؤها بمراكش على هامش أعمال المنتدى العالمي حول الهجرة والتنمية. وسيعمل المجلس الوطني لحقوق الإنسان بدور نشط للدفاع عن رؤية موحدة تروم عالما يُحترم فيه حق التنقل، حيث لن تعتبر الهجرة عبئا، وحيث يتاح للمهاجر بناء مشروع حياة حرة وكرية.

على مدى عشرة أيام، سيحتضن رواق المجلس في المعرض الدولي للنشر والكتاب، من 8 إلى 17 فبراير 2019، مجموعة من الأنشطة تهدف إلى:

- الوقف على حصيلة السياسة المغربية في مجال الهجرة واللجوء وعلى أبعادها الإقليمية والدولية؛
- مناقشة ولوح المهاجرين للحقوق الاجتماعية والاقتصادية؛
- تقاسم مجموعة من المبادرات المواطنة في مجال حماية وتعزيز حقوق الأجانب بالمغرب؛
- تحسيس الأطفال واليافعين بحقوق المهاجر؛
- تقرير الإنتاجات العلمية والأدبية في مجال الهجرة من القراء والمهتمين؛
- تكريم مجموعة من الفعاليات المدنية العاملة في مجال الهجرة وحماية حقوق المهاجرين.

أمنة بوعياش

رئيسة المجلس الوطني لحقوق الإنسان

يستهل

المجلس الوطني لحقوق الإنسان سنة 2019 بدินامية ترتبط بثلاث صلحيات متكاملة: الوقاية من انتهاكات حقوق الإنسان والحربيات مقرونة بحمايتها الفعلية والفعالة، وتعزيز قيم المواطنة وثقافة حقوق الإنسان، بنية التأثير على المعايير المجتمعية وثقافة بلدنا. ويحيث أن المواطن يضحى في صلب انشغالات المجلس، فقد جعل هذا الأخير من المعرض الدولي للنشر والكتاب محطة يحاكي فيها العمل المؤسسي، النضال المدني، والمبادرات المواطنة.

ويخصص المجلس الوطني لحقوق الإنسان، سنويا، خلال هذا الموعد الثقافي الهام، رواقا مفتوحا لتنظيم الندوات وعرض الأعمال الثقافية وتقاسم المبادرات المواطنة، إضافة إلى تكريم فعاليات مشهود لها بالإسهام في تعزيز حقوق الإنسان. وتشكل هذه اللحظة المميزة فرصة إضافية ملائقة للفعاليات الحاملة للمبادئ والقيم الكونية لحقوق الإنسان.

وقد اختار المجلس الوطني لحقوق الإنسان كأرضية لمشاركةه خلال فعاليات الدورة 25 من المعرض الدولي للنشر والكتاب موضوع حقوق المهاجرين تحت شعار: «الهجرة، حقوق بلا حدود». ويرجع ذلك لسبب وجيه، فمسار الإنسانية يتطلب منا أن نجد الأوجه المناسبة والحلول المهيكلة للإشكاليات الأبدية المرتبطة بالهجرة. فمن واجبنا ابتكار طرق جديدة لحماية الحقوق الكونية للإنسان مهما كانت الظروف.

إدراكا منه لهذا السياق الخاص، تمكن المغرب، حتى الآن، من اعتماد سياسة دينامية إنسانية اتجاه المهاجرين، ليس فقط احتراما لاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، والتي كان المغرب هو ثالث موقع عليها، ولكن أيضا إعمالا لقيمته الخاصة المرتبطة بالضيافة والإنسانية.



Mobilité

Droits sans frontières

Le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) entame l'année 2019 avec une dynamique nouvelle, portée par trois vocations convergentes & complémentaires : d'abord la prévention contre les violations des droits de l'Homme & des libertés, conjuguée à la protection effective de ceux-ci et enfin la promotion des valeurs de la citoyenneté et de la culture des droits de l'Homme, dans un dessein d'agir sur les normes sociétales et la culture même de notre pays. Et parce qu'au cœur de son action, le citoyen est le premier concerné, le CNDH a toujours fait du Salon international de l'édition et du livre (SIEL) un moment incontournable où s'articulent le travail institutionnel, le militantisme de la société civile, et l'entreprise du citoyen.

Au sein de cet important rendez-vous culturel de notre pays, le CNDH consacre annuellement son stand aux débats, aux échanges, à la présentation d'ouvrages et d'œuvres culturelles ou d'initiatives citoyennes. Ce moment privilégié est une opportunité additionnelle d'aller à la rencontre de tous ceux qui portent les principes & valeurs universelles des droits de l'Homme en eux.

Pour cette 25^{ème} édition du SIEL, le CNDH dédie sa participation aux migrants, sous le thème « Mobilité : Droits sans frontières ». Et pour cause, l'histoire de l'Homme nous impose de trouver les réponses appropriées à notre ère à la question sempiternelle de la migration. Il est de notre devoir d'innover de nouvelles manières de protection des droits universels de l'Homme, quelles que soient les circonstances.

Conscient de ce contexte particulier, le Maroc a su, jusqu'à présent, adopter une politique, dynamique & morale, envers les migrants. Et ce, non seulement par respect à la Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille, dont il a été le 2^{ème} signataire, mais aussi par respect à ses propres valeurs d'hospitalité & d'humanisme.

Le choix, judicieux, d'abriter à Marrakech le Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières, en marge duquel le Maroc et l'Union africaine ont signé l'accord de siège de l'Observatoire africain des migrations, signifie la reconnaissance mondiale de cette volonté du Maroc de toujours garantir, malgré les difficultés, les droits de tous ceux qui résident dans son territoire.

Depuis décembre 2018, le CNDH anime un groupe de travail dédié au dossier de la migration au sein du Réseau des Institutions nationales africaines des droits de l'Homme (RINADH), créé à Marrakech en marge des travaux du Forum mondial de la migration et du développement. Loyal lui-même, le CNDH s'activera à défendre une vision convergente du monde où le droit à la mobilité est respecté, où la migration n'est plus un fardeau, et où le migrant a toute la possibilité de construire un projet de vie libre et digne.

Ainsi, le stand du CNDH au SIEL abritera-t-il, du 8 au 17 février 2019, des activités ayant pour vocation de :

- Faire le bilan de la politique nationale de l'immigration et d'asile, ses portées régionales et internationales ;
 - Débattre de l'accès des migrants aux droits socio-économiques ;
 - Partager des expériences citoyennes initiées dans le domaine de la protection, de la promotion et du renforcement des droits des étranger-e-s au Maroc ;
 - Sensibiliser les enfants et les jeunes aux droits de l'étranger ;
 - Présenter aux lecteurs des travaux scientifiques et littéraires dans le domaine de la migration ;
 - Rendre hommage à certains acteurs de la société civile œuvrant dans le domaine de la migration et de la protection des droits des migrants.

Amina Bouayach
Présidente du Conseil national des droits de l'Homme

Ղ. ՏԵՇԱԲԻ ՔԵՐՈՎ | ՏԵՇԱԲԻ Խ ՊԵՀԾՈ ԶԽՈՎՄՈՒ Ի
+ՔԵՐԾԻ Ղ ՑԱՆՑԾ, ԾՐ 7 Օ 17 ԹԵՂ.ՏԾ 2019, +ՀԱՅԵՒՏԻ
Խ ԸՆԴ ԸՆԴ ՑՈՒՑԻ ՈՒՐԴՅԱՆ :

የፌዴራል ተከራክር የሚያስፈልግ ነው

البرنامج

Sam. 9 fév.

٠٢٤٦٥٠ ٩ ٣٩٥٥٩

السبت ٩ فبراير

15h00-16h30

Débat : Migration et traitement médiatique au Maroc

Avec Latifa Akharbach, présidente de la HACA, Abdelmajid Fadel, directeur de l'ISIC, Mohamed Ezzouak, directeur de Yabiladi.com
Modération : Hanane Harrath, journaliste

16h45-17h45

Initiative citoyenne : Le forum des femmes journalistes en Afrique, Les panafricaines

Avec Fathia Aouni, rédactrice en chef principale en charge de l'antenne de Radio 2M, membre du réseau des Panafricaines
Modération : Latifa Tayah, directrice du département études et développement (HACA).

18h00-19h00 :

Invité : Jean Paul Cavalieri, Représentant de l'UNHCR Maroc

Modération : Mohamed Charef, président de la CRDH Agadir

Matinée enfants

+١٢:٣٠-١٣:٣٠

صباحيات الأطفال

11h00-12h00

Echange avec les enfants : Amina Bouayach

présidente du CNDH
Modération : Khalid Hanefiou, CNDH

12h00-13h30

Activité artistique : Caricature et droits des étrangers

Animation : Ali Ghamer, caricaturiste

Programme

٠٤٠٥٠٥

البرنام

البرنامج

٠٢٤٦٥٠ ٨ ٣٩٥٥٩

الجمعة ٨ فبراير

Ven. 8 fév.

٠٢٤٦٥٠ ٨ ٣٩٥٥٩

15h00-16h30

Débat : Politique migratoire au Maroc. Du rapport du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH) sur les droits des étrangers à l'élaboration de la stratégie nationale d'immigration et d'asile

Avec Ahmed Toufik Zainabi, CNDH, Ahmed Skim, ministère délégué chargé des Marocains Résident à l'Etranger et des Affaires de la Migration, Mohamed Aadi, ministère d'Etat chargé des droits de l'Homme / Délégation interministérielle aux droits de l'Homme

Modération : Mohamed Charef, Président de la Commission régionale des droits de l'Homme (CRDH) d'Agadir

16h45-17h45

Initiative citoyenne : Opération exceptionnelle de régularisation : Le rôle des acteurs de la société civile

Avec Franck Iyanga, Secrétaire général de l'ODT-travailleurs immigrés
Modération : Nadia Fellah, CRDH de Tanger

18h00-19h00

Présentation d'ouvrage : Les Ait chéris de Zakya Daoud

Avec Zakya Daoud, auteure
Modération : Mustapha Najmi, CNDH

الجمعة ٨ فبراير

٠٢٤٦٥٠ ٨ ٣٩٥٥٩

15h00-16h30

نقاش: قضايا الهجرة في وسائل الإعلام بال المغرب

بمشاركة: لطيفة أخرياش, رئيسة الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري (HACA), عبدالمجيد فاضل, مدير المعهد العالي للإعلام والاتصال, محمد الزواقي, مدير نشر موقع يا بلادي
تسخير: حنان الحراث, صحفية

16h45-17:45

مبادرة مواطنة منتدى السيدات

الصحفيات الإفريقيات Les Panafricanas

بمشاركة: فتحية العنوي, رئيسة تحرير راديو دوزيم وعضو شبكة «Les Panafricanas»

تسخير: لطيفة التاية, مديرية شعبة الدراسات والتنمية بالهيئة العليا للاتصال السمعي البصري (HACA)

18h00-19:00

ضيف المجلس: جون بول كافالييري، ممثل المفووضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في المغرب

تسخير: محمد شارف, رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بأكادير

الجمعة ٨ فبراير

٠٢٤٦٥٠ ٨ ٣٩٥٥٩

15h00-16:30

نقاش: سياسة الهجرة في المغرب من إصدار تقرير المجلس الوطني لحقوق الإنسان حول حقوق الأجانب بالمغرب إلى إعداد استراتيجية الوطنية حول الهجرة واللجوء

بمشاركة: أحمد توفيق الزينبي, المجلس الوطني لحقوق الإنسان, أحمد اسكنيم, وزارة المندوبية الوزارية لحقوق الإنسان بالمخاربة المقيمين بالخارج وشؤون الهجرة, محمد عادي, وزارة الدولة المكلفة بحقوق الإنسان/المندوبيّة الوزاريّة لحقوق الإنسان تسخير: محمد شارف, رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بأكادير

16h45-17:45

مبادرة مواطنة عملية التسوية المدنية

بمشاركة: فرانك إيانكا, المنظمة الديمقراطية للعمال المهاجرين بالمغرب (ODT).

تسخير: نادية فلاح, اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بطنجة

الجمعة ٨ فبراير

٠٢٤٦٥٠ ٨ ٣٩٥٥٩

16:30-15:00

نقاش: سياسة الهجرة في المغرب من إصدار تقرير المجلس الوطني لحقوق الإنسان حول حقوق الأجانب بالمغرب إلى إعداد استراتيجية الوطنية حول الهجرة واللجوء

المكلفة بالمخاربة المقيمين بالخارج وشؤون الهجرة, محمد عادي, وزارة الدولة المكلفة بحقوق الإنسان/المندوبيّة الوزاريّة لحقوق الإنسان تسخير: محمد شارف, رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بأكادير

17:45-16:45

مبادرة مواطنة دور الفاعلين بالمجتمع الاستثنائي: دور الفاعلين بالمجتمع المدني

بمشاركة: فرانك إيانكا, المنظمة الديمقراطية للعمال المهاجرين بالمغرب (ODT).

تسخير: نادية فلاح, اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بطنجة

الجمعة ٨ فبراير

٠٢٤٦٥٠ ٨ ٣٩٥٥٩

19:00-18:00

تقديم كتاب: زكية داود

مع: زكية داود, كاتبة تسخير: مصطفى نجمي, المجلس الوطني لحقوق الإنسان

19:00-18:00

تقديم كتاب: زكية داود

مع: زكية داود, كاتبة

Programme

٠٤٠٥٠

البرنامج

Lun. 11 fév.

٠٩٠١٠ ١١ ئ٠٠٥٩

الإثنين 11 فبراير

15h00-16h30

Débat : Accès à l'éducation

Avec Hsaine Oujour, ministère de l'Education nationale, de la formation professionnelle, de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, Anissa Essaroute, Caritas Maroc
Modération : Bouchaib Doulkifel, CNDH

16h45-17h45

Initiative citoyenne : Appui à l'accès des enfants étrangers à l'école : Collectif des communautés subsahariennes au Maroc et Coopérative Al Amal Taalimiya de Kénitra

Avec Ousmane Diallo et Imran Abdulah
Modération : Bouchaib Doulkifel, CNDH

18h00-19h00

Présentation d'ouvrages : L'immigration au Maroc : les défis de l'intégration

Avec Khalid Mouna et Driss Maghraoui, auteurs
Modération : Mustapha Jlok, CNDH

15:00-16:30

دَلْبَقَة: رَكْبَةٌ ٣ ٢٠٢٤
لـ ٨٧٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٤٠ ٣٠٠٨٤، ٩٠٤٤٠،
٢٠٢٤٠٤٠.
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩.

16:45-17:45

تَوْهِيدُ تَوْهِيدٍ: الله ٤ ٩٢٢٤٣
٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

18:00-19:00

٠٣٨٤٨ ١ ٩٦٩٣٠: ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩
٢٠٢٤ ١ ٩٦٩٣٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

19:00-20:00

نقاش : الولوج للتربية والتعليم

مشاركة: احساين أوجور، وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي، أنيسة الساروت، كاريتراس-المغرب
تسير: بوشعيب دولكيفل، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

مبادرات مواطنة: دعم ولوح الأطفال

الأجانب للمدرسة: ائتلاف أفارقة جنوب الصحراء بالقنيطرة
التعلمية بالقنيطرة

مشاركة: أوسمان ديلو وعبد الله عمران
تسير: بوشعيب دولكيفل، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

تقديم كتاب:

L'immigration au Maroc: les défis de l'intégration
مشاركة: خالد مني، كاتب وادريس مغراوي،
كاتب
تسير: مصطفى جلوق، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

Programme

٠٤٠٥٠

البرنامج

Dim. 10 fév.

٠٠٢٠٠ ١٠ ئ٠٠٥٩

الأحد 10 فبراير

15h00-16h30

Débat : Réformes législatives relatives à la migration et l'asile au Maroc

Avec Omar Bouhdid, ministère d'Etat chargé des Droits de l'Homme/
Délégation interministérielle aux droits de l'Homme, Mohammed Amarti,
Président de la CRDH d'Oujda-Figuig,
Sara Soujar, GADEM
Modération : Mustapha Naoui, CNDH

16h45-17h45

Initiative citoyenne : Groupe Africa United : Musique et intégration

Avec Fahd Faisol, Africa United
Modération : Mustapha Jlok, CNDH

18h00-19h00

Présentation d'ouvrages : L'enfant clandestin de David Essomé

Avec David Essomé, poète
Modération : Alpha Camara, secrétaire général de la Plateforme des associations et communautés subsahariennes au Maroc (ASCOMS)

Matinée enfants

11h00-12h00

Echange avec les enfants :

Animation : Bouchaib Doulkifel, CNDH

12h00-13h30

Activité artistique : Caricature et droits des étrangers

Animation : Ali Ghamer, caricaturiste

15:00-16:30

دَلْبَقَة: ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩
٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

16:45-17:45

مبادرات مواطنة: مجموعة Africa United : الموسيقى والإدماج

٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

18h00-19h00

٠٣٨٤٨ ١ ٩٦٩٣٠: «مُهَاجِرٌ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٨٨٨ : ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.
صباحيات الأطفال

12:00-11:00

٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩
٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

13:30-12:00

٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩
٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

16:30-15:00

 نقاش: الإصلاحات التشريعية المتعلقة بالهجرة واللجوء في المغرب

مشاركة: عمر بوحديد، وزارة الدولة المكلفة بحقوق الإنسان/المندوبيية الوزارية لحقوق الإنسان، محمد العمري، رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بوجدة-فجيج، سارة سوجار، المجموعة المناهضة للعنصرية والمدافعة عن حقوق الأجانب والمهاجرين (GADEM)

تسير: مصطفى الناوي، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

17:45-16:45

مبادرات مواطنة: مجموعة Africa United : الموسيقى والإدماج

٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٩٦٩، ٢٠٢٤ ١ ٢٠٢٤
٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩، ٩٦٩
٠٣٨٠٠ ٨ ٢٠٢٤٠٢ ٨٧٠٢٤٣، ٠٣٢٢٤٣
٩٦٩، ٩٦٩.

19:00-18:00

تقديم كتاب: دافيد إيسومي

مشاركة: دافيد إيسومي، شاعر

تسير: ألفا كamar، الكاتب العام لأرضية جمعيات وتجمعات أفريقيا جنوب الصحراء بالمغرب «ASCOMS»

12:00-11:00

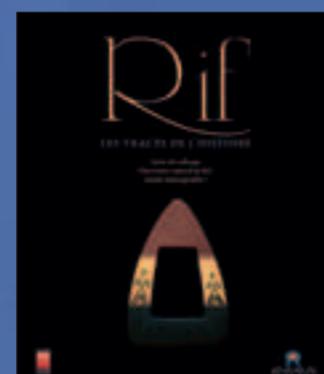
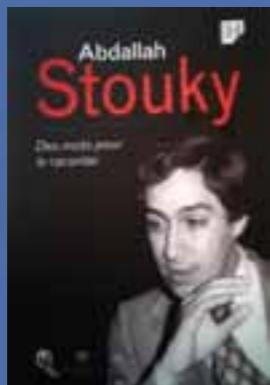
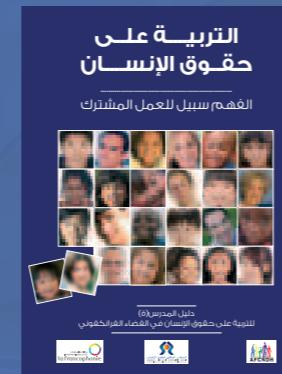
لقاء تفاعلي مع الأطفال:

تسير: بوشعيب دولكيفل، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

Librairie

+الكتاب

المكتبة



*Le CNDH a publié plus d'une centaine de publications. Ci-dessus les récentes éditions.
Les versions électroniques sont téléchargeables en quatre langues (Ar, Fr, Ang, Esp) sur son site web : www.cndh.ma

* أصدر المجلس الوطني لحقوق الإنسان ما يفوق 100 إصدارا، فيما أعلاه آخر الإصدارات.
النسخ الإلكترونية متوفرة بأربع لغات (عربية، فرنسية، إسبانية، إنجليزية) على الموقع الإلكتروني: www.cndh.ma



@CNDHMaroc

www.cndh.ma

